PARLAMENT EWROPEW

2007 - 2008

MINUTI

tas-seduta ta'

L-Erbgħa
20 ta' Ġunju 2007

P6_PV(2007)06-20 **VERŻJONI PROVIŻORJA** **PE 391.043**

TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
** I	Proċedura ta' konsultazzjoni: l-ewwel qari
** II	Proċedura ta' konsultazzjoni: it-tieni qari
***	Proċedura ta' parir konformi
***I	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: l-ewwel qari
***II	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tieni qari
***III	Proċedura ta' ko-deċiżjoni: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi legali proposta mill-Kummissjoni)

INFORMAZZJONI DWAR IL-ĦIN TAL-VOTAZZJONIJIET

Sakemm ma jiġix avżat mod ieħor, ir-relaturi infurmaw 'il-Presidenza bil-miktub dwar il-pożizzjoni tagħhom fuq l-emendi qabel il-votazzjonijiet.

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sigurtà ta' l-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Enerġija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u ta- l-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet

ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE-DE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokratiċi Kristjani) u d-Demokratiċi Ewropej
PSE	Grupp Soċjalista fil-Parlament Ewropew
ALDE	Grupp ta' l-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi u għall-Ewropa
UEN	Grupp ta' l-Unjoni għal Ewropa tan-Nazzjonijiet
Verts/ALE	Grupp tal-Hodor/Alleanza Ħielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew – Xellug Aħdar Nordiku
IND/DEM	Grupp għall-Indipendenza/Demokrazija
ITS	Grupp Identità, Tradizzjoni, Sovranità
NI	Membri mhux Affiljati

Werrej

1. Ftuħ tas-Seduta.. 3

2. Titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni supplementari ***I (dibattitu)........................... 3

3. Titjib tal-metodu ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri għat-tkabbir taż-żona Euro - L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru * - L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta * (dibattitu) 3

4. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċiżjoni.. 4

5. Ħin tal-votazzjonijiet... 5

5.1. Format uniformi għal permessi ta' residenza għal ċittadini ta' pajjiżi terzi * (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) 5

5.2. Il-projbizzjoni ta' esportazzjonijiet u l-ħżin b'mod sikur ta' merkurju metalliku ***I (votazzjoni) 5

5.3. Titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni supplementari ***I (votazzjoni)................ 6

5.4. L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru * (votazzjoni) 6

5.5. L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta * (votazzjoni) 7

5.6. Galileo (votazzjoni).. 7

5.7. Problemi speċifiċi fit-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni ta' leġiżlazzjoni dwar l-akkwist pubbliku u kif din hija konnessa ma' l-Aġenda ta' Liżbona (votazzjoni).......................................7

5.8. F'nofs triq lejn l-objettivi tal-Millenju għall-Iżvilupp (votazzjoni).. 7

5.9. Ħidma ta' l-Assemblea Parlamentari konġunta ACP-UE (2006) (votazzjoni)......................... 8

5.10. Titjib tal-metodu ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri għat-tkabbir taż-żona Euro (votazzjoni)...8

6. Spjegazzjonijiet tal-vot...8

7. Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot... 9

8. Kompożizzjoni tal-Parlament..9

9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel..9

10. Lejn trattat dwar il-kummerċ ta' l-armi (dibattitu) 9

11. MEDA u appoġġ finanzjarju għall-Palestina - evalwazzjoni, implimentazzjoni u kontroll (dibattitu).. 10

12. Kriminalità taż-żgħażagħ - L-irwol tan-nisa, tal-familja u tas-soċjetà (dibattitu)........................ 10

13. Strateġija dwar id-dimensjoni barranija taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (dibattitu)......... 11

14. Ħin tal-mistoqsijiet (mistoqsijiet għall-Kunsill)..11

15. Kompożizzjoni tal-kumitati u d-delegazzjonijiet.. 13

16. Strateġija dwar id-dimensjoni barranija taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (tkomplija tad-dibattitu).. 13

17. Skambju bejn l-Istati Membri ta' informazzjoni meħuda mir-reġistru ġudizzjarju bejn l-Istati Membri * (dibattitu).. 14

18. Progress fin-negozjati dwar id-deċiżjoni qafas dwar il-ġlieda kontra r-razzismu u l-ksenofobja (dibattitu).. 14

19. Koperazzjoni prattika, il-kwalità tat-teħid tad-deċiżjonijiet fis-sistema komuni Ewropea ta' l-ażil (dibattitu).. 14

20. Aġenda għas-seduta li jmiss.. 15

21. Għeluq tas-seduta.. 15

REĠISTRU TA' L-ATTENDENZA.. 17

MINUTI

IPPRESIEDA Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Viċi-President

1. Ftuħ tas-Seduta

Ħin tal-ftuħ tas-seduta: 09.00.

2. Titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni supplementari ***I (dibattitu)

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni komplimentari [COM(2005)0507 - C6-0331/2005 - 2005/0214(COD)] - Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali. Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten (A6-0080/2007)

Tkellmu: Vladimír Špidla (Membru tal-Kummissjoni) u Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill).

Ria Oomen-Ruijten ippreżentat ir-rapport.

Tkellmu: Eoin Ryan (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ECON), Astrid Lulling (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat FEMM), Othmar Karas f'isem il-grupp PPE-DE, Harald Ettl f'isem il-grupp PSE, Luigi Cocilovo f'isem il-grupp ALDE, Jean Lambert f'isem il-grupp Verts/ALE, Jiří Maštálka f'isem il-grupp GUE/NGL, Derek Roland Clark f'isem il-grupp IND/DEM, Luca Romagnoli f'isem il-grupp ITS, Jim Allister Membru mhux affiljat, Thomas Mann, Jan Andersson, Ona Juknevičienė, Elisabeth Schroedter, Mary Lou McDonald, Kathy Sinnott u José Albino Silva Peneda.

IPPRESIEDA Luisa MORGANTINI
Viċi-President

Tkellmu: Karin Jöns, Anne E. Jensen, Kyriacos Triantaphyllides, Jens-Peter Bonde, Csaba Őry, Alejandro Cercas, Anneli Jäätteenmäki, Dimitrios Papadimoulis, Johannes Blokland, Anja Weisgerber, Ieke van den Burg, Carlo Fatuzzo, Proinsias De Rossa, Gabriele Stauner, Monica Maria Iacob-Ridzi, Piia-Noora Kauppi, Avril Doyle, Günter Gloser u Vladimír Špidla.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.4 tal- Minuti ta' 20.06.2007* .

3. Titjib tal-metodu ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri għat-tkabbir taż-żona Euro - L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru * - L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta * (dibattitu)

Dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Titjib tal-metodu ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri għat-tkabbir taż-żona Euro

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 122(2) tat-Trattat tal-KE dwar

l-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru [COM(2007)0256 - C6-0151/2007 - 2007/0090(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Werner Langen (A6-0244/2007)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 122(2) tat-Trattat tal-KE dwar l-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta [COM(2007)0259 - C6-0150/2007 - 2007/0092(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Werner Langen (A6-0243/2007)

Vladimír Špidla (Membru tal-Kummissjoni) u Günter Gloser (President tal-Kunsill) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Werner Langen jippreżenta r-rapporti tiegħu.

IPPRESIEDA Gérard ONESTA
Viċi-President

Tkellmu: David Casa f'isem il-grupp PPE-DE, Dariusz Rosati f'isem il-grupp PSE, Donato Tommaso Veraldi f'isem il-grupp ALDE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk f'isem il-grupp UEN, Cem Özdemir f'isem il-grupp Verts/ALE, Andreas Mölzer f'isem il-grupp ITS, Panayiotis Demetriou, Pervenche Berès, Marios Matsakis, Alexander Radwan, Joseph Muscat, Ieke van den Burg, Antolín Sánchez Presedo, Günter Gloser, Joaquín Almunia, Werner Langen, dwar l-intervent ta' Joaquín Almunia, dan ta' l-aħħar dwar ir-rimarki li qal ir-rapporteur, u Pervenche Berès, hi ukoll dwar dawn ir-rimarki u biex tagħmel mistoqsija lill-Kunsill li għaliha wieġeb Günter Gloser.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skond l-Artikolu 103(2):

- Werner Langen, f'isem il-Kumitat ECON, dwar it-titjib tal-proċess ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri ta' tkabbir ulterjuri taż-żona euro (B6-0264/2007)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 5.5 tal- Minuti ta' 20.06.2007, punt 5.6 tal- Minuti ta' 20.06.2007 u punt 5.11 tal- Minuti ta' 20.06.2007* .

IPPRESIEDA Hans-Gert PÖTTERING
President

4. Iffirmar ta' l-atti adottati b'kodeċiżjoni.

Il-President għarraf li flimkien mal-President tal-Kunsill u skond l-artikolu 68 tar-Regoli tal-Proċedura, nhar l-Erbgħa 27 ta' Ġunju 2007 huwa ser jipproċedi bl-iffirmar ta' l-att li ġej u li ġie adottati b'kodeċiżjoni:

- Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar *roaming* fuq *networks* pubbliċi tat-telefonija mobbli fi ħdan il-komunità u li jemenda d-direttiva 2002/21/KE (3624/4/2007 - C6-0186/2007 - 2006/0133(COD))

°
° ° °

Tkellem Marco Cappato li xtaq jirċievi tweġiba mill-Bureau għal mistoqsija li kien għamel tliet xhur ilu dwar id-dikjarazzjonijiet li għamel il-Kardinal Angelo Scola (Il-President wieġbu li se jieħu

l-passi meħtieġa).

5. Ħin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsumin, eċċ) jidhru fl-Anness 'Riżultati tal-Votazzjonijiet', mehmuż mal-Minuti.

5.1. Format uniformi għal permessi ta’ residenza għal ċittadini ta’ pajjiżi terzi * (Artikolu 131 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta emendata għal regolament tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1030/2002 li jistabbilixxi format uniformi għal permessi ta’ residenza għal ċittadini ta’ pajjiżi terzi [COM(2006)0110 - C6-0157/2006 - 2003/0218(CNS)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Carlos Coelho (A6-0211/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 1)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI, EMENDI u ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Carlos Coelho (rapporteur) għamel dikjarazzjoni skond l-Artikolu 131 (4) tar-Regoli ta' Proċedura.

Adottata b'votazzjoni unika *(P6_TA(2007)0266)*

5.2. Il-projbizzjoni ta' esportazzjonijiet u l-ħżin b'mod sikur ta' merkurju metalliku ***I (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fuq il-projbizzjoni ta' esportazzjonijiet ta' merkurju metalliku u fuq il-ħżin b'mod sikur ta' din is-sustanza [COM(2006) 0636 - C6-0363/2006 - 2006/0206(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Dimitrios Papadimoulis (A6-0227/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt2)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi *(P6_TA(2007)0267)*

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata *(P6_TA(2007)0267)*

Programm Komunitarju Fiscalis 2013 ***I (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi programm Komunitarju sabiex itejjeb il-ħidma tas-sistemi ta' tassazzjoni fis-suq intern (Fiscalis 2013) [COM(2006)0202 - C6-0159/2006 - 2006/0076(COD)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Hans-Peter Martin (A6-0117/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi *(P6_TA(2007)0268)*

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata *(P6_TA(2007)0268)*

Tkellmu:

- Hans-Peter Martin (rapporteur) li kritika l-proċedura li ġiet segwita fil-kumitat u Pervenche Berès dwar dan l-intervent..

5.3. Titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni supplementari ***I (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar titjib fit-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni komplimentari [COM(2005)0507 - C6-0331/2005 - 2005/0214(COD)] - Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali. Rapporteur: Ria Oomen-Ruijten (A6-0080/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Approvazzjoni bl-emendi *(P6_TA(2007)0269)*

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata *(P6_TA(2007)0269)*

Tkellmu:

- Luigi Cocilovo dwar il-lista ta' votazzjoni.

5.4. L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 122(2) tat-Trattat tal-KE dwar l-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Ċipru [COM(2007)0256 - C6-0151/2007 - 2007/0090(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Werner Langen (A6-0244/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata *(P6_TA(2007)0270)*

5.5. L-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta * (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill skond l-Artikolu 122(2) tat-Trattat tal-KE dwar l-adozzjoni tal-munita unika fl-1 ta' Jannar 2008 minn Malta [COM(2007)0259 - C6-0150/2007 - 2007/0092(CNS)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji. Rapporteur: Werner Langen (A6-0243/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

Adottata *(P6_TA(2007)0271)*

5.6. Galileo (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni B6-0238/2007

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 7)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata *(P6_TA(2007)0272)*

5.7. Problemi speċifiċi fit-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni ta' leġiżlazzjoni dwar l-akkwist pubbliku u kif din hija konnessa ma' l-Aġenda ta' Liżbona (votazzjoni)

Rapport dwar il-problemi speċifiċi fit-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni ta' leġiżlazzjoni dwar l-akkwist pubbliku u kif din hija konnessa ma' l-Aġenda ta' Liżbona [2006/2084(INI)] - Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur. Rapporteur: Arlene McCarthy (A6-0226/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 8)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata *(P6_TA(2007)0273)*

5.8. F'nofs triq lejn l-objettivi tal-Millenju għall-Iżvilupp (votazzjoni)

Rapport dwar l-objettivii tal-Millenju għall-Iżvilupp - Bilanċ ta' nofs it-terminu [2007/2103(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Glenys Kinnock (A6-0220/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 9)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata *(P6_TA(2007)0274)*

Tkellmu:

- Vittorio Agnoletto preżenta emenda orali għall-paragrafu 9 li nżammet;

- Maria Martens preżentat emenda orali għall-emenda 5, li nżammet, u talbet li ssir votazzjoni separata għall-paragrafi 9 u 11.

5.9. Ħidma ta' l-Assemblea Parlamentari konġunta ACP-UE (2006) (votazzjoni)

Rapport dwar il-ħidma ta' l-Assemblea Parlamentari konġunta ACP-UE fl-2006 [2007/2021(INI)] - Kumitat għall-Iżvilupp. Rapporteur: Thierry Cornillet (A6-0208/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 10)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata *(P6_TA(2007)0275)*

Tkellmu:

- Thierry Cornillet (rapporteur) u Luisa Morgantini, preżentaw emendi orali għall-paragrafu 9. Ir-rapporteur propona l-integrazzjoni taż-żewġ emendi u Luisa Morgantini qablet. L-emendi orali nżammu.

5.10. Titjib tal-metodu ta' konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew fil-proċeduri għat-tkabbir taż-żona Euro (votazzjoni)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni (B6-0264/2007)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 11)

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adottata *(P6_TA(2007)0276)*

6. Spjegazzjonijiet tal-vot

Spjegazzjonijiet tal-vot bil-miktub:

L-ispjegazzjonijiet tal-vot li tressqu skond l-Artikolu 163(3) tar-Regoli ta' Proċedura jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spjegazzjonijiet tal-vot orali:

Rapport Dimitrios Papadimoulis - A6-0227/2007: Milan Gaľa, Richard Seeber

Rapport Ria Oomen-Ruijten - A6-0080/2007: Milan Gaľa, Agnes Schierhuber, Laima Liucija Andrikienė, Carlo Fatuzzo

Rapport Werner Langen - A6-0244/2007: Andreas Mölzer

Rapport Werner Langen - A6-0243/2007: John Attard-Montalto, Sylwester Chruszcz

7. Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot

Il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet għall-vot jidhru fil-websajt "Séance en direct" "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" u fil-verżjoni stampata ta' l-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejħa ta' l-Ismijiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment sa ta' l-anqas ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tgħaddi din l-iskadenza l-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u l-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.

Colm Burke irrimarka li l-iskeda għall-votazzjoni ġdida tiegħu ma ħadmitx u li, allavolja kien preżenti, ma pparteċipax fil-votazzjonijiet. Hu xtaq isegwi l-lista tal-votazzjonijiet tal-grupp tiegħu u jastjeni f'dak li għandu x'jaqsam mal-paragrafu 40, it-tieni parti, u r-riżoluzzjoni tar-rapport Glenys Kinnock – A6-0220/2007.

(Ħin li fih ġiet sospiża s-seduta: 13.00
Ħin li fih tkompliet is-seduta: 15.00)

IPPRESIEDA Luigi COCILOVO
Viċi-President

8. Kompożizzjoni tal-Parlament

L-awtoritajiet Spanjoli kompetenti kienu avżaw bil-ħatra ta' Mikel Irujo Amezaga minflok Bernat Joan i Marí bħala Membru tal-Parlament, b'seħħ mid-data 19.06.2007.

Bi qbil ma' l-Artikolu 3(2) tar-Regoli ta' Proċedura, peress li l-kredenzjali tiegħu ma ġewx verifikati u lanqas ma ttieħdet deċiżjoni dwar xi kontestazzjoni eventwali, Mikel Irujo Amezaga ħa postu fil-Parlament u fl-organi tiegħu u jgawdi mid-drittijiet kollha tiegħu, bil-kundizzjoni li preċedentement iffirma dikjarazzjoni li hu ma jwettaq l-ebda funzjoni li hi inkompatibbli ma' dik ta' Membru tal-Parlament Ewropew.

9. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

10. Lejn trattat dwar il-kummerċ ta' l-armi (dibattitu)

Dikjarazzjonjiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni: Lejn trattat dwar il-kummerċ ta' l-armi

Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill) u Benita Ferrero-Waldner (Membru tal-Kummissjoni) għamlu d-dikjarazzjonijiet.

Tkellmu: Ana Maria Gomes f'isem il-grupp PSE, Marios Matsakis f'isem il-grupp ALDE, Raül Romeva i Rueda f'isem il-grupp Verts/ALE, Tobias Pflüger f'isem il-grupp GUE/NGL, Justas Vincas Paleckis, Margrietus van den Berg, Richard Howitt, Günter Gloser u Benita Ferrero-Waldner.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni biex jingħalaq id-dibattitu skond l-Artikolu 103(2):

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Stefano Zappalà, Geoffrey Van Orden u Karl von Wogau f'isem il-grupp PPE-DE, Ana Maria Gomes f'isem il-grupp PSE, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Johan Van Hecke u Marios Matsakis f'isem il-grupp ALDE, Raül Romeva i Rueda u Angelika Beer f'isem il-grupp Verts/ALE, Ģirts Valdis Kristovskis, Ryszard Czarnecki, Michał Tomasz Kamiński u Adam Bielan f'isem il-grupp UEN, Tobias Pflüger, Luisa Morgantini, Esko Seppänen u Vittorio Agnoletto f'isem il-grupp GUE/NGL, (B6-0249/2007)

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.6 tal- Minuti ta' 21.06.2007* .

11. MEDA u appoġġ finanzjarju għall-Palestina - evalwazzjoni, implimentazzjoni u kontroll (dibattitu)

Rapport dwar MEDA u appoġġ finanzjarju għall-Palestina - evalwazzjoni, implimentazzjoni u kontroll [2006/2128(INI)] - Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit. Rapporteur: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A6-0210/2007)

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ippreżentat ir-rapport.

Tkellmu: Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill) u Benita Ferrero-Waldner (Membru tal-Kummissjoni).

Tkellem Véronique De Keyser (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AFET).

IPPRESIEDA Adam BIELAN
Viċi-President

Tkellmu: Ingeborg Gräßle f'isem il-grupp PPE-DE, Paulo Casaca f'isem il-grupp PSE, Jorgo Chatzimarkakis f'isem il-grupp ALDE, Adamos Adamou f'isem il-grupp GUE/NGL, Simon Busuttil, Proinsias De Rossa, Salvador Garriga Polledo, Jamila Madeira, Günter Gloser u Benita Ferrero-Waldner.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.1 tal- Minuti ta' 21.06.2007* .

12. Kriminalità taż-żgħażagħ - L-irwol tan-nisa, tal-familja u tas-soċjetà (dibattitu)

Rapport dwar il-kriminalità taż-żgħażagħ - L-irwol tan-nisa, tal-familja u tas-soċjetà [2007/2011 (INI)] - Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi. Rapporteur: Katerina Batzeli (A6-0212/2007)

Katerina Batzeli ippreżentat ir-rapport.

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Esther Herranz García f'isem il-grupp PPE-DE, Lissy Gröner f'isem il-grupp PSE, Marios Matsakis f'isem il-grupp ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański f'isem il-grupp UEN, Hiltrud Breyer f'isem il-grupp Verts/ALE, Ilda Figueiredo f'isem il-grupp GUE/NGL, Urszula Krupa f'isem il-grupp IND/DEM, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc f'isem il-grupp ITS, Zita Pleštinská, Edite Estrela u Kathy Sinnott.

IPPRESIEDA Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
Viċi-President

Tkellmu: Amalia Sartori, Silvia-Adriana Ţicău, Anna Záborská, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Tadeusz Zwiefka u Mairead McGuinness.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.7 tal- Minuti ta' 21.06.2007* .

13. Strateġija dwar id-dimensjoni barranija taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (dibattitu)

Rapport dwar l-ispazju ta' liberta', sigurta' u ġustizzja: Strateġija dwar id-dimensjoni barranija, pjan ta' azzjoni li jimplimenta il-programm ta' l-Aja [2006/2111(INI)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Bogdan Klich (A6-0223/2007)

Bogdan Klich ippreżenta r-rapport.

Tkellem Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill).

IPPRESIEDA Diana WALLIS
Viċi-President

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellem Aloyzas Sakalas (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AFET).

Id-dibattitu jitwaqqaf hawnhekk minħabba li sar il-ħin għall-mistoqsijiet.

Ħin li fih jerġa' jitkompla d-dibattitu: 21.00.

14. Ħin tal-mistoqsijiet (mistoqsijiet għall-Kunsill)

Il-Parlament eżamina numru ta' mistoqsijiet lill-Kunsill (B6-0125/2007).

Mistoqsija 1 (Manolis Mavrommatis): Politika fiskali ta' l-Unjoni Ewropea.
Günter Gloser (President fil-kariga tal-Kunsill) wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Manolis Mavrommatis u Jörg Leichtfried.

Mistoqsija 2 (Claude Moraes): Koperazzjoni bejn il-fruntieri fl-UE biex it-tfal jitħarsu mill-abbuż – Rikonoxximent reċiproku tal-projbizzjonijiet ta' ħidma mat-tfal.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Claude Moraes u Sarah Ludford.

Mistoqsija 3 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Diskriminazzjonijiet kontra l-persuni b'diżabilità jew t-tfal b'diffikultà li jitgħalmu.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Mistoqsija 4 (Manuel Medina Ortega): Koperazzjoni intergovernattiva u klawżoli *passerelles* fil-qasam ta' l-immigrazzjoni.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Manuel Medina Ortega, Andreas Mölzer u Louis Grech.

Mistoqsija 5 (Sarah Ludford): Il-ġlieda kontra t-terroriżmu u d-drittijiet tal-bniedem.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Sarah Ludford u Jörg Leichtfried.

Mistoqsija 6 (Dimitrios Papadimoulis): Installazzjoni ta' sistema Amerikana ta' protezzjoni kontra l-missili fl-Istati Membri ta' l-Unjoni.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Dimitrios Papadimoulis, Andreas Mölzer u Tobias Pflüger.

Mistoqsija 7 (Nils Lundgren): Sistema ta' pajpijiet tal-gass fil-Baħar Baltiku.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Nils Lundgren, Justas Vincas Paleckis u Danutė Budreikaitė.

Mistoqsija 8 (Robert Evans): Territorji lil hinn mill-baħar.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Robert Evans u Tobias Pflüger.

Mistoqsija 9 (Philip Bushill-Matthews): Diskriminazzjoni possibbli minħabba l-età fir-rigward ta' piloti li jtiru fuq it-territorju Franċiż.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Philip Bushill-Matthews u Paul Rübig.

Mistoqsija 10 (Bernd Posselt): Qgħad fil-Kossovo.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Bernd Posselt u Paul Rübig.

Mistoqsija 11 (Esko Seppänen): Organizzazzjoni ATHENA.
Mistoqsija 12 (Tobias Pflüger): Baġit militari allokat għall-mekkaniżmu ta' finanzjament ATHENA.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsijiet kif ukoll għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Esko Seppänen u Tobias Pflüger.

Mistoqsija 13 (Inese Vaidere): Negozjati dwar il-konklużjonijiet ta' ftehimiet ta' faċilitazzjoni għall-għoti ta' viżi u ta' rijammissjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ġeorġja.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Inese Vaidere.

Mistoqsija 14 (Leopold Józef Rutowicz): Adozzjoni tad-Direttiva dwar ir-*roaming.*
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsija supplimentari ta' Leopold Józef Rutowicz.

Mistoqsija 15 (Danutė Budreikaitė): Implimentazzjoni tal-politiki ta' viċinat ta' l-UE.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' Danutė Budreikaitė u Esko Seppänen.

Mistoqsija 16 (James Nicholson): Ċanga Brażiljana.
Günter Gloser wieġeb għall-mistoqsija u għall-mistoqsijiet supplimentari ta' James Nicholson, Jim Allister u Marian Harkin.

Il-mistoqsijiet li ma kinux twieġbu minħabba nuqqas ta' ħin se jingħataw tweġibiet bil-miktub aktar 'il quddiem *(ara l-Anness tar-Rapporti Verbatim tad-Dibattiti)*

Il-ħin tal-mistoqsijiet imħolli għall-Kunsill intemm.

(Ħin li fih ġiet sospiża s-seduta: 19.15
Ħin li fih tkompliet is-seduta: 21.00)

IPPRESIEDA Alejo VIDAL-QUADRAS
Viċi-President

15. Kompożizzjoni tal-kumitati u d-delegazzjonijiet

Il-President irċieva mill-Gruppi PPE-DE, PSE u ALDE t-talbiet għall-ħatra li ġejjin

Kumitat AFET: Colm Burke

Kumitat IMCO: Nickolay Mladenov

Kumitat REGI: Rumiana Jeleva

Kumitat AGRI: Petya Stavreva

Kumitat LIBE: Marie-Line Reynaud u Vladimir Urutchev

Kumitat AFCO: Dushana Zdravkova, Marie-Line Reynaud m'għadhiex membru titulari

Delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari Konġunta ACP-UE: Riccardo Ventre jieħu post Amalia Sartori

Delegazzjoni għall-Assemblea Parlamentari Ewro-Latino-Amerikana – EUROLAT: Amalia Sartori jieħu post Antonio Tajani

Delegazzjoni għar-relazzjonijiet ma' l-Istati Uniti: Colm Burke

Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Ġappun: Kyösti Virrankoski

Delegazzjoni għar-relazzjonijiet ma' l-Indja: Philip Bushill-Matthews jieħu post Anna Ibrisagic u Alexander Alvaro jieħu post Antoine Duquesne

Dawn il-ħatriet ser jitqiesu rratifikati jekk ma tiġix ippreżentata oġġezzjoni bejn issa u l-approvazzjoni ta' din l-Aġenda.

16. Strateġija dwar id-dimensjoni barranija taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja (tkomplija tad-dibattitu)

Rapport dwar l-ispazju ta' liberta', sigurta' u ġustizzja: Strateġija dwar id-dimensjoni barranija, pjan ta' azzjoni li jimplimenta il-programm ta' l-Aja [2006/2111(INI)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Bogdan Klich (A6-0223/2007)

Tkellmu: Francisco José Millán Mon f'isem il-grupp PPE-DE, Martine Roure f'isem il-grupp PSE, Sophia in 't Veld f'isem il-grupp ALDE, Brian Crowley f'isem il-grupp UEN, Hélène Flautre f'isem il-grupp Verts/ALE, Adamos Adamou f'isem il-grupp GUE/NGL, Carlos Coelho, Genowefa Grabowska, Anneli Jäätteenmäki, Ģirts Valdis Kristovskis, Cem Özdemir, Panayiotis Demetriou, Jan Tadeusz Masiel, Marian-Jean Marinescu u Ioannis Varvitsiotis.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.8 tal- Minuti ta' 21.06.2007* .

17. Skambju bejn l-Istati Membri ta' informazzjoni meħuda mir-reġistru ġudizzjarju bejn l-Istati Membri * (dibattitu)

Rapport dwar il-proposta dwar l-organizzazzjoni u l-kontenut ta' l-iskambju bejn l-Istati Membri ta' informazzjoni meħuda mir-reġistru ġudizzjarju bejn l-Istati Membri [COM(2005)0690 - C6-0052/2006 - 2005/0267(CNS)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0170/2007)

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni).

Agustín Díaz de Mera García Consuegra ippreżenta r-rapport.

Tkellmu: Panayiotis Demetriou f'isem il-grupp PPE-DE, Genowefa Grabowska f'isem il-grupp PSE, Adina-Ioana Vălean f'isem il-grupp ALDE, Jaromír Kohlíček f'isem il-grupp GUE/NGL, Carlos Coelho, prinċipalment dwar l-intervent ta' Jaromír Kohlíček, u Agustín Díaz de Mera García Consuegra għamel dikjarazzjoni personali bħala segwitu għall-intervent ta' Jaromír Kohlíček.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.3 tal- Minuti ta' 21.06.2007 .*

18. Progress fin-negozjati dwar id-deċiżjoni qafas dwar il-ġlieda kontra r-razzismu u l-ksenofobja (dibattitu)

Rapport dwar il-proposta għal rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew lill-Kunsill dwar il-progress fin-negozjati dwar id-deċiżjoni qafas dwar il-ġlieda kontra r-razzismu u l-ksenofobja [2007/2067(INI)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Martine Roure (A6-0151/2007)

Martine Roure ippreżentat ir-rapport.

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni).

Tkellmu: Patrick Gaubert f'isem il-grupp PPE-DE, Emine Bozkurt f'isem il-grupp PSE, Sophia in 't Veld f'isem il-grupp ALDE, Jean Lambert f'isem il-grupp Verts/ALE, Giusto Catania f'isem il-grupp GUE/NGL, Laima Liucija Andrikienė, Justas Vincas Paleckis, Sajjad Karim, Carlos Coelho, Danutė Budreikaitė u Marios Matsakis.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.9 tal- Minuti ta' 21.06.2007 .*

19. Koperazzjoni prattika, il-kwalità tat-teħid tad-deċiżjonijiet fis-sistema komuni Ewropea ta' l-ażil (dibattitu)

Rapport dwar l-ażil: koperazzjoni prattika, il-kwalità tat-teħid tad-deċiżjonijiet fis-sistema komuni Ewropea ta' l-ażil [2006/2184(INI)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Hubert Pirker (A6-0182/2007)

Hubert Pirker ippreżenta r-rapport.

Tkellem Franco Frattini (Viċi President tal-Kummissjoni)

Tkellmu: Bernadette Vergnaud (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat FEMM), Carlos Coelho f'isem il-grupp PPE-DE, Claude Moraes f'isem il-grupp PSE, Mario Borghezio f'isem il-grupp UEN, Jean Lambert f'isem il-grupp Verts/ALE, Giusto Catania f'isem il-grupp GUE/NGL, Johannes Blokland f'isem il-grupp IND/DEM, Irena Belohorská Membru mhux affiljata, Simon Busuttil, Inger

Segelström, Manfred Weber u Barbara Kudrycka

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 8.10 tal- Minuti ta' 21.06.2007* .

20. Aġenda għas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta ta' l-għada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 389.558/OJJE).

21. Għeluq tas-seduta

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 23.25.

Harald Rømer Segretarju Ġenerali	Diana Wallis Viċi-President

REĠISTRU TA' L-ATTENDENZA

20.6.2007

Iffirmaw:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Coşea, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Hutchinson, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La

Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Marine Le Pen, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Morţun, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Post, Prets, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Olle Schmidt, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Ţîrle, Titford, Toia, Toma, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka